

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 36 (1946)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Die

## KANTONALBANK VON BERN HERZOGENBUCHSEE

(Staatsgarantie)

nimmt Gelder entgegen auf Spar-  
hefte, Kontokorrenthefte, Kassen-  
scheine oder Depotrechnungen  
und gewährt Vorschüsse jeder Art  
zu zeitgemässen Bedingungen



Bernertrachten  
Tuchwaren  
Herrenkonfektion  
Aussteuerartikel

**Holtenweg**  
WWE LEHMANN  
HERZOGENBUCHSEE

**R. Gilgen** A.G.  
HERZOGENBUCHSEE TEL 68046

*Das vorteilhafte Haus seit 1894 für*

**STOFFE KONFEKTION**  
**WÄSCHE-AUSSTEUERN**  
**MERCERIE BONNETERIE**



## Hotel Sonne Herzogenbuchsee

Neuzeitlich geführtes Haus Fam. A. Thommen, Telephon 684 50

## Alkoholfreies Gasthaus zum Kreuz

Herzogenbuchsee



Gemeinde- und Lesestuben  
Schöne Gesellschaftsräume  
und Zimmer

Haushaltungsschule und Fachkurse



## Restaurant zum Sternen, Herzogenbuchsee

Saal und Sali für Vereine, Gesellschaften, Hochzeiten, Garten-  
wirtschaft. Bestes aus Küche und Keller

Telephon 681 08

Familie W. Schmid-Reinhard



## Hotel Bahnhof, Herzogenbuchsee

Familie Kuster

Telephon 684 22



## Ersparniskasse des Amtsbezirks Wangen

Hauptsitz Wangen a. A.

### Filiale Herzogenbuchsee

Empfiehl sich zur Entgegennahme von **Spareinlagen** auf Sparhefte und Obligationen, Gewährung von **Hypothekar- und Schuldschein-Darlehen**, **Konto-Korrent-Kredite** usw. **Vermietung von Schrankfächern** in unserer Tresoranlage. Günstige Bedingungen. Strengste Diskretion.



## Konsumgenossenschaft Herzogenbuchsee

**Verkaufslokale in Herzogenbuchsee:**  
Hauptladen Kirchgasse und Mattenhof

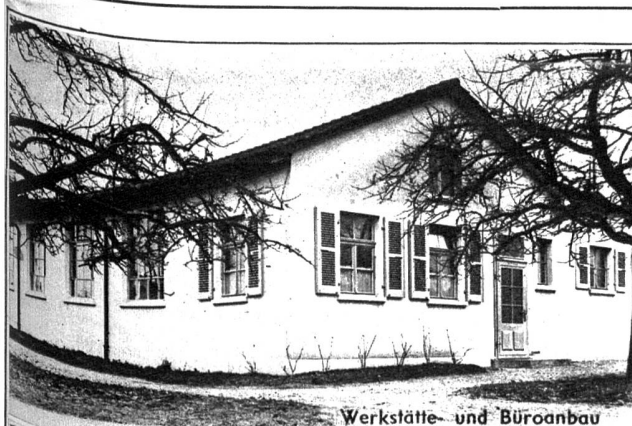
**Filialen in:**

Inkwil, Bettenhausen, Grasswil, Heimenhausen  
Thöring, Oberönz

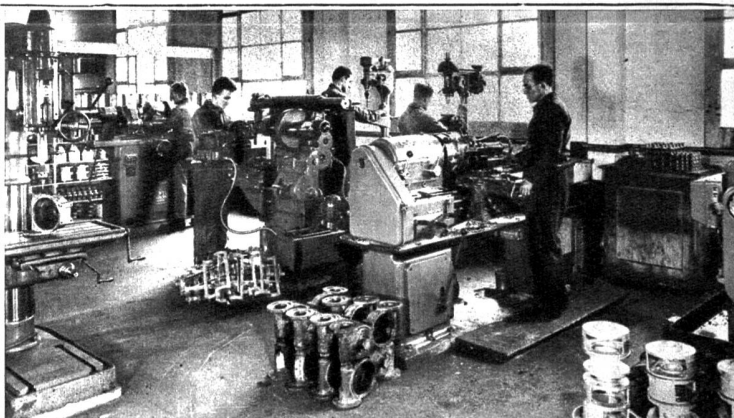
Wer in der Genossenschaft einkauft, wird freundlich und vorteilhaft bedient. Dank unserer Leistungsfähigkeit erhalten unsere Mitglieder jedes Jahr eine **Rückvergütung**

### Geschäftszweige:

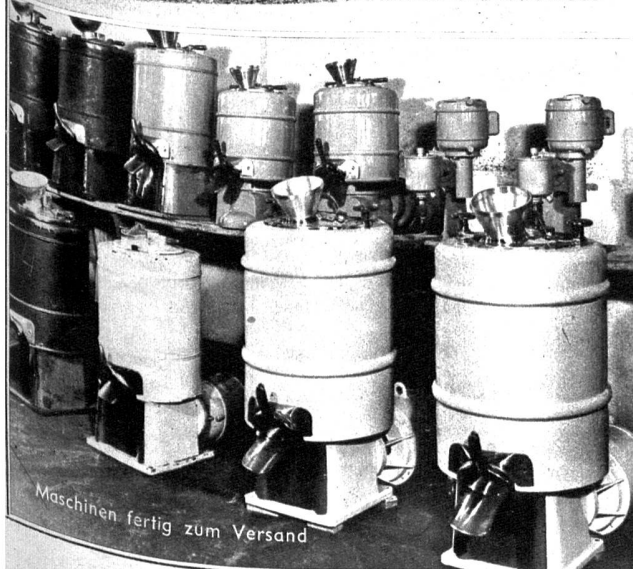
**Kolonialwaren, Bäckerei und Konditorei, Fleischwaren und Getränke, Obst und Gemüse, Manufaktur und Schuhwaren, Haushalt- und Gebrauchsartikel, Brennmaterialien**



Werkstätte- und Büroanbau



Teilansicht des Werkstätterraums



Maschinen fertig zum Versand

## ERWIN OTT Herzogenbuchsee

### Konstruktionswerkstätte

Fabrikation von Motor-Glaciermaschinen, sowie von Glaciermaschinen mit direkter Verdampfung und Klein-Kompressoren für Kühlaggregate. Neuzeitlich eingerichtete Werkstätte für präzise und fachgemässe Ausführung von Dreh-, Fräs- und Schleifarbeiten.